

Ciudad _____ Localidad _____ Bar./UV _____ Mnz. _____ Viv. _____ Dirección _____

Estrato: Público [1] [5] Desarrollo alternativo

UR.: Urbano > 20.000 [1] Urbano 2-20 mil [2] Rural compacto [3] Rural disperso, menos 500 [4]

Provincia _____ Municipio _____ Cantón _____ Distrito electoral _____

UPM _____ Departamento La Paz [1] Santa Cruz [2] Cochabamba [3] Oruro [4] Chuquisaca [5] Potosí [6] Pando [7] Tarija [8] Beni [9] Q1. Sexo (no pregunte) Hombre [1] Mujer [2] Edad _____

Día del intento: Lu [1] Ma [2] Mi [3] Ju [4] Vi [5] Sa [6] Do [7] Hora de inicio: _____:_____ Fecha ____/____/ 2004

Nayan sutijaxa Aka estudio lurastanwa taqi Bolivia uraqina Universidad de Pittsburgh y Encuestas Y Estudios ufana sutipxaru kunjamakisa situación nacional y local ukanakax uka yatiñataki. Aka estudios wakichistaniwa narrar sarntañataki yamakisa yanapt'awi anqa markata mayiñataki, ukhamata taqinis askinaka katuqañataki. Amuyunakamax voluntaria ukast confidencial ukjamawa. Jumawa chijllatata aka parlaw lurañataki 30 y 40 minutonakaw aruskipt'añani. Jumaxa payachasta ukawsaxa empresa Encuestas y Estudios uka tiliphunuruw jawsasma 2-2786616 ukax La Paz jach'a markankiwa.

Qalltañatakixa jichuntatati programa de noticias yatiyaw ist'irixa.. (lea las opciones y espere la respuesta para cada inciso)

A1. Radio tuqi Si [1] No [0] NR [8]

A2. Televisión tuqi Si [1] No [0] NR [8]

A3. Noticias periódicochoch ullta Si [1] No [0] NR [8]

A4. Smuyumatakixa, kawneris ancha jan walt'aws pais uñkatixa? Payiristi kawnerirakisa? (Dos respuestas, marque con 1 sobre el corchete la primera preferencia y con 2 sobre el corchete la segunda preferencia)

Jani irnaqaw utjatapa [1] Inflación, precios altos, costo de vida [2] Psin sarnaqaña [3] Delincuencia [4] Peligro de golpe de estado [5]

Jani uraq utjata yapuchañataki [6] Falta de crédito [7] Corrupción [8] Problemas ecológicos [9] drogadicción [10]

Violencia doméstica [11] narcotráfico [12] Conflictos Sociales [13] Conflictos Regionales [14] Injusticia [15]

Otros (especifique) _____ No hay problemas [50] NS [88]

AD1. Jichhax ullart'arapimawa aka qilqanaka, uka sitataw kawnerimpis jan akututta:

[1] Narcotráfico Boliviatuqix ancjha jan walt'aw apani NS/NR [8]

[2] Narcotráfico janiwa Boliviatuqi jan walt'awiki antisas Estados Unidos ukat yaqha paísanakatakiwa jan walikiti.

Yaqhipacha pachaxa jabniwa ayllunakaxa jupapacha askichañ jan waltáwinaka atipkiti. Yaqhipa pacha gobierno oficinan ukan irnaqirinakapampiwa askichapxi. Mä kunawsas yanapa maytati... (lea las opciones y espere la respuesta para cada inciso)

CP2. Mä diputado jan ukasax senadoraru Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

CP3. Mä Alcalde jan ukasaxa concejalaru Jisa [1] janiwa [2] NS/NR [8]

CP3A. Mä autoridad originaria jan ukasax autoridad de la comunidad indígenaru Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

CP4A. Mä prefecturaru Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

CP4B. Mä policía utaru Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

SOCT1. ¿kunjamsa taqi tuqita uñtasaxa Boliviana qullqi ecomia apnaqawipa uñtaxa? wali sumati, walikiti, tantiyucha; jan walicha ancha jan walicha?

Wali sumati [1] walikiti [2] tantuyucha [3] jan walicha [4] Ancha jan walicha [5] janiw yatkiti [8]

SOCT2. ¿Kunjamsa amuyta Jumaxa. Boliviana situación economicapaxa, kusati, maymar kikipacha jan ukax juk'ampi jan walicha?

Kusa [1] kikipa [2] juk'amp jan wali [3] janiw yatkiti [8]

SOCT3. Akata mä mararu, ¿jumatakixa kunjamaspas jichhaxa paisan situación económicapaxa, kikipa.antis juk'ampi jan walicha?

Kusa [1] kikipa[2] juk'amp jan wali [3] janiw yatkiti [8]
Jichhaxa aka comunidan jan jiskt'awinakapa ja n walt'awinakapa ullart'arapima.

CP5. ¿ yaqhip pachaxa comunidaman o barrioman irnaqtati askichtacha jan walt'awinaka?

Jisa [1] Janiwa [2] => CP6

CP5A. Si responde si CP5 => materiales u qullqimpichao mä jan walt'awinaka askichañataki u sumaptayañataki?

Jisa [1] Janiwa [2] NS [8] NDR [9]

CP5B. Si responde si CP5 => Jumana irnaqawina churtati u mano de obra ukxa?

Jisa [1] Janiwa [2] NS [8] NDR [9]

CP5C. Si responde si CP5 => Kuna jan walt'awinaka askichañataki u uka mijurañataki tantachawinakaruxa sartati?

Jisa [1] Janiwa [2] NS [8] NDR [9]

CP5D. Si responde si CP5 => Mä machaqa kutu u tama lurtati pachpan kuna jan walt'awinaka askichañatakisa u mijurañatakisa ?

Jisa [1] Janiwa [2] NS [8] NDR [9]

Jichhax ullart'arapimawa mä lista de grupos y organizaciones. Mira ampi, Jumax sitay asistati. Sapa kuti tantachawinakaruru, yaqhip kutikicha sarta, janich sarkta u janipunicha saririkta.

Jumax sartawa a.....	Frecuente mente	De vez en cuando	Casi nunca	Nunca	NS/NR
CP6. Kuna comité o grupo de la iglesia o templo?	1	2	3	4	8
CP7. Asociación de padres de familia de la escuela?	1	2	3	4	8
CP8. Kuna Comité o junta de mejoras para la comunidad?	1	2	3	4	8
CP9. Kuna asociación de profesionales, comerciantes, campesinos o productores?	1	2	3	4	8
CP13. Juntas vecinales?	1	2	3	4	8
CP14. Organización territorial de base (OTB's)?	1	2	3	4	8
CP15. [CAMCP13] ¿Mä partido políticon tantachawiparu?	1	2	3	4	8

L1. Aka tablana (entregue tabla # 1) jichhax utjiwa escalaxa chiqat kupiruw sari, 1 ch'iqa qalltata 10 thiyaru puri. Kunawsatixa tendencias políticas ukar parltana utkjaxa, mä jakirixa izquierda jan ukasax derecha ukawa. Jukámpi askiwa, Jumapachaxa kunjamsa califittaxa maynixa izquierdatw uu derechatwa ukawsaxa ¿Aka escalanxa, políticamente Jumax kawkhans uwikasisma.?

Ch'iqa 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 kupi NS [88]

LS3. Jichhaxa. Juman amut'awinakama: Jakawimanxa kuna puntukamas satisfecho kuisitata? Sasmati kunjamsa jikxatasta 1) ancha satisfecho, 2) turpa satisfecho, 3) mä juk'a jani satisfecho o 4) ancha jani satisfecho?

Ancha satisfecho [1] Mä juk'a satisfecho [2] Jani insatisfecho [3] Ancha jani insatisfecho [4] NS [8]

IT1. Jichhaxa, akankiri jakirinakampi parlt'asaxa, ¿ Sasmati comunidaman jakirinakamaxa ..? (lea alternativas) Ancha confiable [1] Turpa confiable [2] Juk'a confiable [3] janiwa confiable [4] NS [8]
IT2. ¿Amuytati jilpacha jakirinakaxa jupan kikipa jan walt'awinakapata preocupasixa, u amuyamatakixa jilpachanixa nayniru jan walt'awimpi ukaru yanapaña amticha? Jupapachatwa preocupasiski [1] Nayniru yanapt'aña amtarakiwa [2] NS [8]
IT3. ¿ Amuytati jilpachanixe jakirinakaxa, mä oportunidad utjaspa ukawsaxa, Jumata aprovechasiña munaspati, jan ukasaxa amuyamatakixa janich jumat aprovechasiña munkaspaxa? Jisa aprovechasispawa [1] Janiwaaprovechaskaspati [2] NS [8]

VBPRS02 [VB2]. Jumax elecciones presidenciales de 2002 ukana votompi chijlltati?

Jisa [1] Qiqatakasinwa jan voto uskti[2] janiwa qilqatakayatti[3] Menor de edadatwa[4] NS/NR [8]
VBPTY02 [VB3]. Si votó en las elecciones de 2002= Kawnir partidotaki khiti candidatotakis presidenteñapatakis voto uskuntaxa? (No lea las alternativas)

ADN (Ronald MacLean)[1] MNR (Sanchez de Lozada)[2] MIR (Paz Zamora)[3] Condepa (Valdivia)[4]
 UCS (Jhonny Fernández)[5] Libertad y Justicia (Costa Obregón) [6] MAS (Evo Morales) [7] MCC (Blattmann)[10]
 MIP (F. Quispe Mallku) [11] NFR (Reyes Villa)[12] PS (Rolando Morales)[13] Nulo, Janq'u[88] NS / janiw amtakti NR[92] NDR [99]

VB7. Amuyumatakixa, khitis mejor representatixa1) diputado plurinominal de la lista de partidos, o 2) diputado uninominal de su circunscripción?

Partido [1] Uninominal [2] janiw kawnirist amuykti[3] janiw khititsa[4] NS [8]

VB8. Jichhax jumatakixa kawnirisa interesanakama sumana uñastayaspá, mä partido político u jan ukasax mä asociación ciudadanacha?

Partido político [1] Asociación ciudadana [2] janiw amuyti kawnirsa [3] Janiw khitisa[4] NS [8]

Diputados uninominalanakana markan kuntix mayipki uka uñ'añatakixa utjiwa akhma medionaka. Nayax ullart'arapima mayata mayata . Ukat jumaw sitata ist'iritaki uka medionakata parliri..... (leer uno a uno)

	Ist'iritwa	Janiw ist'irikti	NS/NR
UNIN3. Audiencias públicas con el diputado	1	2	8
UNIN4. Reuniones de la brigada departamental	1	2	8
UNIN6. Foros ciudadanos con diputados	1	2	8

UNIN7. ¿Jicha qhipa maranakanxa, mä programa de radio tuqi ist'ati markachiri diputatupampi telefono ukxa aruskipt'iri, yamakis diputadox jisk'awinakrus jaysarakiti?

Iskwa[1] Janiw iskti[2] [8] NS/NR

REFM1. Turkañani temasa. ¿Jumax kawniri aka paya afirmacionampis acuerdotaxa? 1) gas tuqita arsuñaxa wali jach'awa uklatx complejorakiwa, antisas ukxa gobiernoaskichasisklañapaxa 2) Antisasa gas tuqi suma yatiñasawa ukat jiwaxaw participasipañasaxa uka decisionanakana.

Ancha jach'a aruskipañawa [1] Jiwaxaw participasipañasawa [2] NS [8]

REFM3. ¿Jumax referendum del 18 de julio ukan voto usktati?

Jis [1] qilqatasinx jani voto uskti[2] Janiw qilqatakayatti[3] Menor de edad[4] NS/NR [8] → Encuestador: *Si no votó, pase CA1.*

REFM4.- Jichhax yatiñ munasmati kunjamansa posicionamaxa sapa maya referendum jiskt'awinakaruxa: Encuestador, entregue tarjeta con las preguntas del referendun al entrevistado, no lea las opciones:

	Votó JISA	Votó JANIWA	Janq'u u nulo	NR
REFMQ1. ¿Cómo votó en la Pregunta no. 1?	1	2	3	8
REFMQ2. En la Pregunta No. 2...?	1	2	3	8
REFMQ3. En la Pregunta No. 3...?	1	2	3	8
REFMQ4. En la Pregunta No. 4...?	1	2	3	8
REFMQ5. En la Pregunta No. 5...?	1	2	3	8

CA1. Jutiri maraxa apasiniwa asamblea constituyente. ¿Jumatakixa importante Constitución maymaya aspectonakapana turkaña wakisiti, jan ukasaxa ukhama fallanakanisa, ukhampachakiskañapa Constitucionaxa?

Constitución turkaña [1] ukhampachaskañapakiwa [2] NS [8]

M1. Jicha gobierno tuqit parlkasaxa, Presidente Mesana irnaqawipatxa kamstaxa : ancha kusa, waliki, rijulara, jan wali ancha jan wali ?

Ancha kusa [1] Waliki [2] Rijulara [3] Jan wali [4] Ancha jan wali[5] NS/NR [8]

NP1 [NP1A]. Jichhaxa alcaldía aka municipiota parlt'añäni. Jumaxa. Mä sesión municipal tantachawiru asistati u yaqa tantachawiruch Alcaldía tuqit o concejo municipal tuqit jawsatar sarta aka qhipa 12 phaxsina?

Si [1] No [2] NS/NR [8]

NP2. ¿Maytacha u presentacha ma solicitud aka oficina públicaru, Alcaldíyan irnaqiriparu, concejal de la Alcaldíarucha aka qhipa 12 phaxsina?

Jisa [1] Janiwa [2] => *Pase a NP4* NS/NR [8]

NP2A. Si solicitó algún tipo de ayuda => ¿Jaysawinakampixa kusistati qhiparta?

Jisa [1] Janiwa [2] jichhakan janiw jaysapkiti [90] NS/NR [8] NDR [9]

NP4. ¿Jumax mä tantachawina wakichaptati parlakipaptati POA (Plan Operativo Anual) de la municipalidad lurañataki?

Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

NP5. ¿Comité de Vigilancia del Municipio ukaru mä kija aptati?

Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

SGL1. Jumax sasmati. alcaldíyaa servicionakapaxa churiwa resultadonaka, waliki, rijulara, jan wali o janiw kusakiti?

Kusawa [1] walikiwa [2] Rijulara [3] Jan wali [4] Ancha jan wali [5] NS [8]

SGL1P. Diría Ud. que las tareas que realiza la prefectura son excelentes, buenas, regulares, malas o pésimas?

Kusawa [1] walikiwa [2] Rijulara [3] Jan wali [4] Ancha jan wali [5] NS [8]

LGL1A. Aka institucionanakat arskaxa ukata, ¿Juman comunidad kawneris askin jan walt'awinaka askichi? ¿Gobierno centralati, Congresoti, alcaldiyacha o prefecturacha?

El gobierno central [1] El congreso [2] La alcaldía [3] La prefectura [4] Ninguno [5] Todos por igual [6] NS/NR [8]

LGL2M ¿Amuyumanxa, juk'amp obligacionacha jan ukasax qullqicha alcaldíaru, prefecturaru, algobierno centralaru churañaspa?

La alcaldía [1] La prefectura [2] El gobierno central [3] *No lea: Ninguno [4] Todos por igual [5] NS/NR [8]*

LGL3M. Boliviax nayrar sarantañapatakixa wakispawa, Sasmati kawkharus impuesto pajañax wakispaxa:¿ alcaldíaru, prefecturaru, gobierno centralaru?

La alcaldía [1] La prefectura [2] El gobierno central [3] *No lea: Ninguno [4] Todos por igual [5] NS/NR [8]*

Yaqha temar pasasaxa, yaqhipa jakirinakax sapxiw wakiskiriwa, kuna circunstancia tuqixa, Mä Golpe de Estado milikunakan wakicvhaña, kunawsatix militaranakax poder katupki ukawsaxa. Amuyumatakixa, mä Golpede Estado militarankan luratax justificasipati u janich justificaskaspa... (lea los incisos y espere la respuesta).

JC1. Kunawsatixa irnaqawix wali jilaki ukapacha?

Jis justifiykiwa [1]Janiw justifiykiti [2] NS/NR [8]

JC11 [JC10]. Ancha delincuencia utji ukawsa?

Jis justifiykiwa (1) Janiw justifiykiti [2] NS/NR [8]

JC12 [JC13]. Ancha wali corrupción utjipana?

Jis justifiykiwa [1] Janiw justifiykiti [2] NS/NR [8]

JC16. Social jan walt'awi waljaki ukawsa?

Jis justifiykiwa [1] Janiw justifiykiti [2] NS/NR [8]

JC13A. ¿Jumatakixa wakiskiriti utjañapaxa mä kunawsasa Mä golpe de estado, Janipinicha justificatakaspa mä golpe de Estado utjañapaxa?

Jis razonax utjaspawa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

JC15. Yaqhipa jakirinakaxa democraciana jakañ munapxi derechos humanos e individuales uka waqaychay ukata, ukampis akax ineficiente y desordenada ukhamaspawa. Yaqhipasti dictadura ukan jakañmunapxi, orden y eficiencia ukaw utji sasina. Jumax kunsu muntax democracia u dictadura?

Mä democracia [1]

Mä dictadura [2]

NS/NR [8]

JC20. Yaqhip jakirinakax jan partidos políticonakampix kusaw sarnaqsna sapxiwa. Yaqhanakasti partidonakapuniw munasi jakirinakan interesapa uñast'ayi sapxiwa. ¿Jumax kawwirimpis akurtutaxa? jan partidompi [1]

Partidotumpi [2]

NS/NR [8]

ACR1. Kimsa frasenaka ullart'arapima. Mira aka kimsatx kawwirinakas amuyumaruxa wali prxt'ayixa:

NS/NR [8]

[1] Jiwasan sociedad ukax suma organizada ukatxa medios revolucionarios ukampi turkatañapawa.

[2] Jiwasan sociedad ukax gradualmente askichatañapawa o reformanakamp perfeccionada.

[3] Jiwasan sociedad ukax movimientos revolucionarios ukatx jan asxaras arxatatañapawa.

AUT10. ¿Kawniri afirmacionanakampis acuerdotaxa?

NS/NR [8]

[1] Boliviax mä Presidente fuerte y decidido munixa qhuru amparampi orden uskuñapataki, o

[2] Boliviax mä Presidente taqi sector markachirinakampi aruskipt'ir munixa?

AUT14. Kunjama presidente de la República juma wali munasmaxa?

[8] NS/NR

[1] Jan walt'awinaka askichiri Congreso kamachinaka aprobatampi, ukax janisay jank'ak jankàchaspa, o...

[2] Mayni jank'aki jan walt'awinaka askichiri, jani Congresox munasina

AUT15. Yaqhip pachaxa waliw protestanakampix callinaka jark'antapxi. Ukhamasipanxa, ¿Kunsa gobiernox lurañapaxa?

[8] NS/NR

[1] Manifestantinakampi aruskipt'asa awanki urunakas semanakas tartpana , Bolivian economíayap aynacht'ayasa, o

[2] Policíayar khitasa thakhinas jist'arañapataki

Jichhaxa (entregue tabla # 2) aka tabla apnaqañani... Aka tablaxa 7 gradanakani iskaliripaxas, sapa mayawa mä puntaji indique, ukaxa 1 ni kuna saña muni, 7kamawa ukax wali aski saña munaraki. Ejemplo naya pacha jiskt'asi: "Kuna puntukamaa TV uñtañax munastama?", Sititixa jumar jan munastamaxa ukjaxa 1 uskuñamaya; sititixa maysa tuqita, TV wali munastama ukawsaxa 7 uskuñamarakiya. Sititixa uka taypinak jach'anchaytaxa, Jumaxa puntaje intermedio uskuñamaya. Hawir yant'añani. "Kuna puntukamas TV uñtañax munastama?" Jakhunaka ulñart'arapita ampi. (ASEGURESE QUE ENTIENDA) Aka tabla apnaqañani.....

	Escala							NS/ NR	No conoce
	Ni	kuna					Ancha		
B1. ¿Jumatakixa kuna puntukamasa. Tribunales de justicia de Bolivia ukax garantiai mä chiqpacha juicio justo?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B2. ¿Kuna puntukamasa instituciones políticas de Bolivia ukatx respeto utji?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B3. Amuyumatakixa kuna puntokamas derechos básicos del ciudadano ukax wali arxatata sistema político boliviano ukata?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B4. ¿Kuna puntukamas wali orgullosox aka sistema político boliviano ukanx jakastaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B6. ¿Kuna puntokamas sistema político boliviano ukar apoyaña lup'taxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B10A. ¿Kuna puntukamas sistema de justicia ukar confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B31A. ¿Kuna puntukamas Corte Suprema de Justicia ukarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B30. [B21] ¿Kuna puntokamas partidos políticos ukanakarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B11. ¿Kuna puntukamas Corte Nacional Electoral ukar confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B12. ¿Kuna puntukamas Fuerzas Armadas ukarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B13. ¿Kuna puntukamas Congreso ukarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B18. ¿Kuna puntukamas policía ukarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	

B20. ¿Kuna puntokamas Iglesia Católica ukarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B21 [B37]. ¿Kuna puntokamas periodistanakarux confianza churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B21A. ¿Kuna puntokamas confianza Presidenteru churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B22. [B32] ¿Kuna puntokamas confianza Gobierno Municipalaru churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B33. ¿Kuna puntokamas confianza Prefecturararu churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B22B. ¿Kuna puntokamas confianza autoridad originariaru churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B22C. ¿Kuna puntokamas confianza comité de vigilancia municipalaru churtaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B23. ¿Kuna puntokamas sindicatunakax confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B23A. ¿Kuna puntokamas Ministerio Público o fiscales ukax confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B23C. [B17] ¿Kuna puntokamas Defensor del Pueblo confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B23BNR. ¿Kuna puntokamas Tribunales de Justicia ukax confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B23E. ¿Kuna puntokamas Tribunal Constitucional ukax confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B23B. [B44] ¿Kuna puntokamas confianzani Defensores Públicos ukan irnaqir abogadonakaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B31. ¿Kuna puntokamas organizaciones no gubernamentales, Comunitadataman irnaqir ONGs, ukanakax confianzani?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B42. ¿Hasta que punto tiene confianza en los Centros de Conciliación?	1	2	3	4	5	6	7	8	9
B43. ¿Kuna puntokamas orgulloso boliviano jakiritamata?	1	2	3	4	5	6	7	8	
B44. [B46] ¿Ist'ati delegación presidencial anti corrupción ukat parliri? (Encuestador: Si no ha oído, anote 9 y pase a N1) ¿Kuna puntokamas delegación presidencial anti corrupción ukax corrupción Boliviana chaqayañataki irnaqatap yatta?	1	2	3	4	5	6	7	8	9

(seguir con tabla 2)	Escala							NS/ NR
	Ni kuna						Ancha	
N1. Aka pachpa escalana, Kuna puntokams Presidente Carlos Mesa gobiernopàxa pobreza atipañatakix chaxwi.	1	2	3	4	5	6	7	8
N3. Kuna puntokamas principios democráticos uka unxtayi.	1	2	3	4	5	6	7	8
N9. Kuna puntokams la corrupción Gobierno pachpan chhaqayañatak ch'axwi.	1	2	3	4	5	6	7	8

(seguir con tabla 2) Kuna puntokamaxa aka jaysawinakampi acuerdota	Escala							NS/ NR
	Ni kuna						Ancha	
ING4. Democraciax jan walt'awinakanispaw ukampis askiwa cualquier akhama forma de Gobiernoxa.	1	2	3	4	5	6	7	8
PN2. Niyakijay maymajatanxa, bolivianonakax wali yänakan y valore chaninakanitanwa ukaw paísasanxa mayachistuxa.	1	2	3	4	5	6	7	8

(seguir con tabla 2)	Escala							NS/ NR
	Nada						Mucho	
LENG10. Jumaxa kuna puntokamas acuerdotaxa, emisoras de radio y televisión kikipa originario arusata wakichawinaka lurapxañapataki.	1	2	3	4	5	6	7	8
LENG11. Jumaxa kuna puntokamas acuerdotaxa colegionakan lengua originaria kikipa arusa yatichasiñapatakixa.	1	2	3	4	5	6	7	8
LENG12. Jumaxa kuna puntokamas e acuerdotaxa taqi funcionario oficial irnaqirixa público markaru kikip arusata (lengua originaria) atintiñapataki.	1	2	3	4	5	6	7	8

Boliviax wali diverso paisawa, sapa mayniwa identificasna maymaya cultura sarwinaka jach'anchayasa. Ejemplo sañani, maynixa bolivianota idintificasipa ukapachparakiwa paceñoata u jan ukasax cambata. Aka escalana, 1 uñanchayiwá “ni kuna” ukasti 7 chimpuchiwa “ancha”...

(seguir con tabla 2)	Escala							NS/ NR
	Nada						Mucho	
BETID1. ¿Kuna tupunsa ciudadano Bolivianotaxa?	1	2	3	4	5	6	7	8

<i>Encuestador: Para la siguiente pregunta utilice la referencia de acuerdo al departamento donde realiza la encuesta:</i>											
BETID2. ¿Kuna tupunsa jumax amuyastasa.. [Paceño, Cruceño, Cochabambino, Orureño, Chuquisaqueño, Potosino, Pandino, Tarijeño, Beniano]?	1	2	3	4	5	6	7				8
BETID3. ¿Kuna tuputsa jumax cultura Aymarankiritaxa?	1	2	3	4	5	6	7				8
BETID4. ¿ Kuna tuputsa jumax cultura Quechwankiritaxa?	1	2	3	4	5	6	7				8
BETID5. ¿Kuna tuputsa jumax culturaCambankiritaxa?	1	2	3	4	5	6	7				8
BETID6. Yaqhipa periodistanakax qhananchiwa departamentos de: Santa Cruz, Beni, Pando, Chuquisaca y Tarija ukanakaruxa “región de la Media Luna”sas. ¿ Uka amuyu ist'iritati? Encuestador: si responde NO anote [9] y pase a la siguiente											[9]
¿Kuna tuputsa jumax “Media Lunakirita” amuyastaxa?	1	2	3	4	5	6	7				8

Jichhax tabla turkañani. (entregue tabla # 4). Aka machaq tablan escalerapax 1ta a-10 gradakamawa, l chimpuwa Jumax janiw kuns iyawstati, 10 chimpuwa jumax iyawstawa. Jist'awinakaxa jumax kunjams lupt'axa Bolivia markan jakirinakan amuyapatawa . (Encuestador: No olvide cambiar de escala).

	Escalera										NS/NR
	Desaprueba					Aprueba					
D1. Utjiw gobiernos bolivianos utjata jan wali parlirinak jakirinaka, janiw jichha Gobiernotakti, jan ukasax taqi sistema de gobierno bolivianota. ¿Jumatakix uka jakirinakax kamachiniti voto uskuñapatakixa? Miira ampi mä jakhmp jaysatxita SONDEE: Kuna puntukama?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
D2. Kawnir jakirinakatix sistema de gobierno boliviano jan wal parlapki ukata amuyasaxa. ¿kuna firmisampis apruehta jan ukasax desapruehta aka jakirinakax manifestaciones pacíficas uka lurapxañapataki, jupanakan amuyunakaop uñastayañapatakixa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
D3. ¿ Kuna firmesampis apruehta jan ukasax desapruehta khiti jakirinakatix sistema de gobierno boliviano ukat jan wali parlapki ukanakaxles cargos públiconakar maqhatañatak pustulasipx ukata	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
D4. Kawnir jakirinakatix sistema de gobierno boliviano jan wal parlapki ukata amuyasaxa. ¿kuna firmisampis apruehta jan ukasax desapruehta televisiönan mä discurso churasa mistuñapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
D5. Jichhax tema turkañani, homosexuales ukata amuyasaxa, ¿kuna firmesampis apruehta o desapruehta aka jakirinakax cargos públicos ukar maqhatañatak pustulasiañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88

Khitinakatix sistema de gobierno boliviano jan wal parlirinakaruxa maysar jaytañani. Jichhax aruskipañani taqi jakirinakata. Jumax kuna puntukamas. apruehta o desapruehta ... (encuestador: pregunte inciso por inciso, mostrar tabla #4).

	Escala										NS/NR
	Desaprueba					Aprueba					
E5. Jakirinakax manifestaciones permitidas por la ley ukan participañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E8. Jakirinakax Mä organización o grupo comunidadan jan walt'awip askichañapataki ukana partisipañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E11. Jakirinakax campañas electorales mä partido político o candidato uka layku irnaqañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E15. Jakirinakax bloqueo de las calles ukana partisipañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E14. Jakirinakax propiedades privadas jan kunaki mantañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E2. Jakirinakax fábricas, oficinas u edificios ukanak katuntañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E3. Jakirinakax chijllat gobiernor cHàmampi jan waltàwimpi jaqhuqañapataki.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
E16. Jakirinakax justicia lurapxañapatak kikip amparapampi, kunawsatix Estadox jani juchan criminalanakar juchank ukawsa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88

Jichhax Estadox kuns luraspa ukatwa aruskipañani. Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma ... (encuestador: pregunte inciso por inciso, mostrar tabla #4).

	Escala										NS/NR
	Desaprueba					Aprueba					
C3 [D32]. ¿Mä kamachi manifestaciones públicas prohibispa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
C5. [D33] ¿ Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma sistema político boliviano ukar k'umir tantachawi prohibisp ukawsa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
C6. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasm Gobierno censuraspa awqa políticos propagandapa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88

PN4. Taqi tuqita, ¿Samati satisfechotati, kusa satisfecho, jan satisfecho o ancha insatisfechocha , kunjamatixa democracia Bolivian irnaqki ukampi? Kusa satisfecho [1] satisfecho [2] jani satisfecho [3] ancha insatisfecho [4] NS/NR [8]
PN5. Amuyumatakix Boliviaxa ¿kusa democráticoti, turpa democrática, juk'a democrática, janiw kuna democraticakisa? kusa democrática [1] Turpa democrática[2] juk'a democrática [3] janiw kuna democrática [4] NS [8]

Jichhax políticas del gobierno kikiparakiw tema del gas tuqit aruskipt'añani. 1 ta 10 kama escala apnaqasina...

	Escalera										NS/NR
	Desaprueba					Aprueba					
REFM41. ¿Kuna firmesapis aprobasma o desaprobasma Boliviax Chileru gas exportañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM42. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma Boliviax Estados Unidos jach'a nacionar gas exportañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM43. ¿kuna firmesampis aprobasma Boliviax Chileru mä jisk'a uraqi churañapataki la marquta mistuña layku?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM31. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma Yacimientos Petrolíferos Fiscales wasitat petroleranaka paísasan apnaqañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM32. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma gobiernox empresas petroleras nacionalisañapataki ukat YPFB ukax irnaqayjañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM33. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma gobiernox petróleo gas uka nacionalisañapataki, empresas petroleras transporte ukata comercialización lurañapatak contratañapataki?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM34. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma Bonosol ukax jan pajasiñapataki, antisas uka recursonakax YPFB ukatakispa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88
REFM51. ¿Kuna firmesampis aprobasma o desaprobasma compañías petroleras impuestos sobre su producción uka pajañapatakixa?	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	88

REFM 35. ¿Amuyumanxa khitisa, negocio del gas ukxa apnaqañapaxa?

[1] Empresas privadanaka

[2] Empresas mixtas ukax participación conjunta del Estado ukampi , ukhmarak capital privado ukampi kuna

[3] Estadokipuni

NS/NR [8]

REFM52. ¿Amuyumanxa exportaciones de gas luratata qullqix kunanas inwirtsisiñapaxa? (lea las alternativas excepto otros y NS/NR)

Educación [1] Salud [2] Thakhinaka [3] Irnaqawinakana [4] Lucha contra la corrupción ukana [5] *Yaqhanaka*[6] NS/NR[8]

¿Kawnir jaysawimpis jumax walide acuerdotaxa?

NEWTOL4A. 1) Estadox derechoniñapaw opiniones contrarias uka jan arsuyaña Bolivia uñtap jan qañuchañataki o 2) el Estado janiw kuns kamsañapakiti opiniones contrarias ukanakaruxa, kunasay kunaspana.

Amuyunaka prohibiña [1] Jani amuyunak prohibiña [2]

NS [8]

NEWTOL5. 1) Homosexuales derechoniti tantachasiri isisiri kunjamtix munapki jalla ukhama o 2) I homosexuales ukanakax wawanakasarux jan wali ejemplo ukcha churi, ukhamsipanx gobierno controlañapawa.

Derechonipxiwa [1] Controladañapawa [2] NS [8]

NEWTOL7. 1) kunas kunapana paisasaxa mayacht'ataw permanisiñapa... 2) Mayjmaytawinakaxa paisanx wali jach'anakawa, el paisasax jalxtañapawa.

Paisasax mayacht'ataw permaneceñapa [1] Paisasax jalxtañapawa [2] NS [8]

NEWTOL8: 1) Paísanx wakiskirispaw mä sapa cultura nacional taqiniotak utjañapa... 2) Pueblos indígenas ukanakaxa: valores, cultura ukatsti aru ukanak mantiniñapawa.

Mä sapa cultura nacional [1] Valoranakapa manteniña [2] NS [8]

BTOL1. 1). Paisasax política jakawinxá educaciónäni jakirinakaw partisipañapasaxa o... 2) Política del país taqiniw partisipañapaxa janiw kuna educación ukas wakiskirikiti.

Educaciónani jakirinaka [1] Taqi jakirinaka [2] NS [8]

BTOL2. Jutiri elecciones nacionales ukanx munapxiw mä ciudadano indígena presidente de la República chijllatañapa, Yaqhipanakatakixa identidad de las personas política thakhin janiw kunakisa. ¿ Jumax amuyumpis acuerdotaxa?

Preocupastawa mä indígena presidenteñapa [1] Jakirinakan identidadapax janiw kunakisa [2] NS [8]

BTOL3. 1) Kunawsatix mayni jakirimp discutita ukawsaxa Maynix amuyupa khipakamawa apnaqañapa...o 2) Yaqhip pachax kunarus iyawsañaki arunaka mayniru churasa.

Qhipakama amuyunak apnaqaña [1] Aru churaña iyawsasina [2] NS [8]

BTOL4. 1) Kunawsatixa mä demanda gobiernor planteamiento lurtana ukawsaxa, objetivonakasa“qhipa jan walt'awinakkama ” ñast'ayañasawa o... 2) Iyawsañasawa gobiernon oferta negociadapa janisay jiwasataki ancha kusakpa ukasaxca.

Qhpa jan walt'awinakkama [1] oferta iyawsaña [2] NS [8]

BTOL5. 1) El territorio de Bolivia paisan utjir originarios markankirinakankiwa ... 2) Taqi bolivianonakaw kikipa derechoniptana uraqiniñasataki.

Pueblos originarios ukankiwa [1] Taqiniw derechoniptana [2] NS [8]

ECREG1. 1) Boliviana, ahorroxmä qhawqha departamentonakatakiwa ukaw paísasar jach'anchayi, o 2) Paisan desarrollopaxa taqi bolivianonakan ch'amapawa.

Mä qhawqa departamentonaka [1] Taqi bolivianonakan ch'amapawa [2] NS [8]

ECREG2. Bolivia Taypinx utjiwa regiones o departamentos wali qamirinak maynit sipansa. Aka desigualdad kawsa ullart'arapima. Jichhax sitasma aka diferencias de riqueza regiones tuqi utjañapatakix kunas kamachi: (leer alternativas excepto “ninguna de las anteriores”)

NS/NR [8]

[1] Yaqhip departamentonakax walja recursos naturales ukanakaniwa maynit sipansa.

[2] Yaqhip departamentonakan jakirinakapax wali irnaqiriw maynit sipansa

[3] La Paz ukan centralismopaxano janiw departamentos nayrar sarantaykiti.

[4] Políticas económicas ukax janiw yaqha departamentonakar nayrar sarntaykiti.

[5] *Jani ullamti, nayraqata qilqatanaka*

Kunjans jumax yatisma, maymaya sectoranaka tamanakaw Bolivia munatapar apnaqapxi gobiernox ukhamaw akhamw sañapataki paisan thakhipa, yaphia wali influenciániwa, yaqhipasti juk;akiraki, ukax askichasiñapatakixa, Tamanakaxa qhawqa influenciániñatakis kunjama wakichatañapasa?

	Ancha Influencia	Juk'a influencia	Ni kuna influencia	NS/NR
BPOD1. Empresario privadonaka	1	2	3	9
BPOD2. Campesinonaka	1	2	3	9
BPOD3. Comités Cívicos y representantes regionales	1	2	3	9
BPOD4. Organizaciones indígenas tantachawinaka	1	2	3	9
BPOD5. Transportistanaka	1	2	3	9
BPOD6. La COB ukasti sindicatonakampi	1	2	3	9

PROT1. Jumax manifestación o protesta pública ukan partsiptati? Yaqhipapachakich lurta, janipunicha lurkta?

Yaqhip pacha [1] janiwa [2] janipuniwa [3]=> *salte a AOJI* NS [8]

PROT2. ¿M aymarax octubre phaxsinx gobierno de Sánchez de Lozada uka contrax protesta lurtati?

Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

PROT3. ¿Gobierno de Carlos Mesa uka contrax mawsax protesta lurtati?

Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

PROT4. ¿Jichha qhipa marana, gobierno municipal contrax protesta lurtati?

Jisa [1] Janiwa [2] NS/NR [8]

PROT5. Jumatakix walikiti protestas lurañaxa, ukampis kuns jiktanxa, jan ukasax janich kuns jiktäna? (Referido a cualquier protesta) Wakiskiriwa [1] janiw kuns jiktanti [2] NS/NR [8] NDR (dijo “nunca/no” a Prot1 a Prot4) [9]

AOJ1. Tema turkañani ¿Jumatakixa mä jucha denunciayañax policíyaru o autoridadarux es fácilakiti ch'amacha u ancha ch'amacha?

Fácilaki [1] ch'amawa [2] sinti ch'amawa difícil [3] NS/NR [8]

AOJ3 [VIC1]. Jichha qhipa marax jumarux lunthataptanti u muwjaptancha chhuxrinchasa?

Jisa [1] Janiwa[2] NS/NR [8]

AOJ3B. [VIC1A] Jichha qhipa marax phamilyamaruxrux lunthataptanti u muwjaptancha chhuxrinchasa?

Jisa [1] Janiwa[2] NS/NR [8]

AOJ3A [AOJ1A]. Si ha sido víctima el o su familia => Ukata denuncia usktat policía o PTJ o a la autoridad de la comunidad ukaru aka lunthatawipa chhuxrinchawita.

Policíaru [1] Autoridad de la comunidad ukaru [2] denuncia jani uskutakiti [3] NS/NR [8] NDR [9]

AOJ4 [ST1].- Jumax policía nacional ukana trámiti lurasaxa. ¿ satisfehotati, turpa satisfechoki, juk'a jansatisfechoki, o ancha jani satisfechocha?

Kusa satisfecho [1] Turpa satisfecho [2] Juk'a insatisfecho [3] Sinti jani satisfecho [4] janiw tramite lurti [9] NS/NR [8]

AOJ6 [ST2].- Jumax trámites lurtawa, juzgados o tribunales de justicia tuqina. ¿Jichhax satisfehotati, juk'a satisfecho, turpa jan satisfecho, sinti jan satisfecho?

Kusa satisfecho [1] Turpa satisfecho [2] Juk'a insatisfecho [3] Sinti jani satisfecho [4] janiw tramite lurti [9] NS/NR [8]

AOJ8a. Machaqa código de procedimiento penal ukax 31 de mayo de 2001 utjata apnaqatawa. ¿Jumax ist'ati ulltacha aka machaqa código?

Jísa [1]

Janiwa [2]

NS [91]

AOJ17c. Aka machaq códigox walja aski jaysañanakaniwa. Mayaxa respeto por la presunción de inocencia, Ukaw juchaninakaruru amtutatapana sixa janira culpabilidad o inocencia uñtkasaxa. amuyumanxa, jumatakix aka disposiciónaxa: kusati, walicha, jan walicha, ancha jan walipunicha.

Kusawa [1] turpa waliwa [2] turpa jan waliwa [3] ancha jan waliwa [4] NS [8]

AOJ13. [AOJ11] ¿Jumax vecindariomayjan aruma sarnaqasaxa wali seguruti amuyasta? Jumax kunjams amuyasta, kusa seguro, tantyu seguro, juk'a inseguro o ancha jan seguro

kusa seguro [1] tantiyu seguro [2] juk'a jan seguro [3] ancha jan seguro [4] Jani yatkiti janiw jayskiti [8]

AOJ12. Jumax asaltatasma lunthatatasma ukawsaxa, ¿Sistema judicial ukax juchanirux kulpanirux jucha uñt'ayaspati?

Wali [1] Turpa [2] Juk'a [3] Ni kuna [4] NS/NR [8]

AOJ14. [DEM2] ¿Kawniri kimsa qilqatanakampis acuerdotaxa?

[1] Jakiritakixa régimen democráticos kikiparakiw régimen jan democráticos jakañax kikipakiwa.

[2] La democracia kuna kasta gobiernotakis walikiwa

[3] Yaqhip pachaxa, mä gobierno autoritario ukax wakiskiriw democráticosipansa

Jichhax juman kikip jakawimat aruskipt'añ munapxta	Jisa	Janiw	NS	
EXC2. ¿Jichha qhipa maranxa, mayni agente de policía muñika coima maytanti?	0	1	8	
EXC6. ¿jichha qhipa maranxa mayni empleado públicox munika coima maytanti?	0	1	8	
EXC11. ¿Jichha qhipa maranxa tramiti lurtati municipalidad utana ? [Si dice no marcar 9, si dice “sí” preguntar lo siguiente]	0	1	8	9
Uka tramiti municipalidad lurañatakixa (como un permiso, por ejemplo) Jichha qhipa maranxa ¿Kamachis siski ukat juk'ampi qullqi churtata?				
EXC13. Irnaqawimana, ¿Qhipa maranxa mayipxtanti mä pago no correcto ?	0	1	8	
EXC14. ¿Jichha qhipa maranxa, kuna trato juzgadopmi lurtati? [Si dice “no,” marcar 9, si dice “sí” preguntar lo siguiente]	0	1	8	9
¿Jichha qhipa marana muñika coima s juzgadona churtati ?				
EXC15. ¿Qhipa marana servicios médicos públicos ukar sartati uñjayasiri ? [Si dice “no,” marcar 9, si dice “sí” preguntar lo siguiente]	0	1	8	9
Mä hospitalsn o puesto de salud ukan uñjayasiñatakixa ¿Jamasata muñika coima churtati?				
EXC16. ¿Qhipa maran escuelan u colegion wawamax ukankiti? [Si dice “no” marcar 9 si dice “sí” preguntar lo siguiente]	0	1	8	9
Wawaman escuelapana o colegiopana Jichha qhipa maraxa . ¿Jumax coima churtati?				

EXC7. Sarnaqawimarjamaxa uñjatamarjamsa, corrupción ukax funcionarios públicos utjxatxa:wali uñt'atawa,juk'a uñt'atakiwa, janiw uñt'atakiti?

Inti uñt'atawa [1]

Uñt'atawa [2]

Juk'a uñt'atakiwa [3]

Janiw uñt'takiti [4]

NS/NR [8]

EXC7B. Sasmati corrupción de los funcionarios públicos jipachaxa: gobierno centralana, prefecturana, ukhamarakiw municipalidad tuqinati?

Gob. central [1] Prefectura [2] Municipalidad [3] Jan ullanti, kunas kikipakiwa/ [4] NS/NR [8]

Sititix mä jakirix wiñapun gobierno de Bolivia anchapun k'umixa, jani aka gobiernoruki antisas democracia bolivianaru, Jumatakix uka personax kuna puntukakamas akanakata derechoniñapa: [Entregar Tabla # 4]

	Escala	
	Desaprueba	Aprueba
DN1. ¿Kuna puntukamas voto chijllañatakix derechoniñapa?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 [NS=88]	
DN2. ¿Kuna puntukamas manifestaciones pacíficas lurañatakix derechoniñapa, ukhamat amuyupa jach'anchayañapataki?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 [NS=88]	
DN3. ¿Kuna puntukamas mä cargo públicor mantañatakix derechoniñapa?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 [NS=88]	
DN4. ¿Kuna puntukamas televisiónan mä discurso churas misktañatakix derechoniñapa?	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 [NS=88]	

	Respuesta	
G11. ¿Kamsatas Presidente de los Estados Unidos uka amtati? [Bush]	[0] Incorrecto, NS	[1] Correcto
G12 [GI5]. ¿Kamstas presidente de Brasil uka amtati? [Lula]	[0] Incorrecto, NS	[1] Correcto
G13. ¿Kamsatas Presidente de Argentina uka amtati? [Kirchner]	[0] Incorrecto, NS	[1] Correcto
G14. ¿Qhawqha diputadonakas Congreson utji uka amatati? [130]	[0] Incorrecto, NS	[1] Correcto
G15. ¿Kamsatas diputado uninominalax circunscripcionamat amtati?	[0] NS	
G16. ¿Yatiyatat jumax candidatosmaw aka elecciones ukanxsin jan mä partido político qilqatasa? ¿kunjama? [Sí se puede con las asociaciones ciudadanas]	[0] Incorrecto, NS	[1] Correcto

Q3. ¿Kawniris religionamaxa?

Católico (participante) [1] Católico (no participante) [2] Evangélica [3] Cristiano [4] janiw kawniris [6] Yaqha _____ NS/NR [8]

Q4. ¿Qhawqa kutis asista iglesiaru (culto o templo) pasir phaxsinxa? _____ kuti (88= NS/NR)

Jichhax tukayañataki, aka jist'anakax jakhawinak lurañatakikiwa. Juman utamanx utjtanti...

	Janiwa	Maya	Paya +	NS/NR	Qhawqa
R1. Televisor a color	0	1	2	8	
R2. Televisor en Bco/negro	0	1	2	8	

	JIS A		JA NI W		JIS A	JA NI W	NR		JIS	J A N	NR
R3. Heladera/refrigerador	0	1	8	R10. Energía eléctrica	0	1	8	R18. Tarjeta de crédito	0	1	8
R4. Teléfono	0	1	8	R11 [R12]. Agua potable	0	1	8	R19. Computadora casa	0	1	8
R5. Automóvil o camión	0	1	8	R13. Bicicleta	0	1	8	R20. Microondas	0	1	8
R6. Lavaropa	0	1	8	R14. Alcantarillado	0	1	8	R21 Fax	0	1	8
R7. Microondas	0	1	8	R15. Video Grabadora	0	1	8	R22 Aire Acod/chimene	0	1	8
R8. Motocicleta	0	1	8	R16. Celular	0	1	8	R23 Antena parabólica	0	1	8
R9. Tractor	0	1	8	R17. TV cable	0	1	8	R 24 Auto Cuántos _____ Año _____ año _____ año _____	0	1	8

R12. Anote si es posible, sin preguntar. Piso de las habitaciones de la casa

Laq'a uraqi [1] Madera [2] Cemento, ladrillo, terrazo, baldosa [4] cerámica o mosaico [5] janiw uñjañamakanti [90]

OCUP1. ¿Jumax kunans irnaqtaxa? (Sondee para poder codificar entre las categorías abajo mencionadas. Si es desocupado (a) anote su ocupación usual)

1.- jumatacak irnaqiri		2- Tiempo Completo irnaqiri:		3.- Tiempo parcial u jan sueldon irnaqiri	
Propietarios o socios de negocios o jach'a empresanaka o tantiyu empresanaka	1	Empresas o negociona jilir irpiripa	6	Uta apthapiri	12
Propietarios o socios de negocios o jisk'a empresanaka	2	Empresas o negocio ukan tantiy irpiripa	7	Estudiante (yatiqiri)	13
Dueño uraqi yapuchiri u uraqit inquilino.	3	Personal de Plantata irnaqiri	8	Jubilado u Rentista	14
ganaderos walja uynakan dueño	4	Obrero	9	Trabajador ocasional (mawsak irnaqiri)	15
profesionales independientes	5	Faenas agrícolas ukatati campesinot irnaqiri	10		
		Comerciante y artesanos empleado	11		

OCUP2. Sólo para agricultores dueños de tierra o inquilinos => Qhawqa ura hectareanakats dueñota u alkilastaxa? _____ (Use decimales si es necesario). NDR[99]

DESOC1. Para todos => ¿Qhipa maranakax jan irnaqawiniyataki?

Jisa [1] Janiwa[2] => Pase a ED Estudiante, Ama de casa, Jubilado [9]

DESOC2. Si responde Si =>¿Qhipa maranx qhawqa semanakas jan rnaqawniyataxa? _____ semanas NDR [9]

OCUP3. ¿Familia irpirix kunansa irnaqi? _____ (describa si es empleado o autoempleado).

ED. Yatiqawinx kuna kursu qhipa marax .aprobabaytaxa (encierre en un círculo el último año que aprobó el entrevisdo(a))

- Janiwa maysa : 0 - Básico: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 => Primaria - Intermedio: 6 - 7 - 8 => Primaria
- Medio: 9 - 10 - 11 y 12 => Secundaria - Técnica o Universidad : 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18

ED1. Juma familia irpirix kuna kursu qhipa maranxa aprobabaytaxa?

- Ninguna : 0 - Básico: 1 - 2 - 3 - 4 - 5 => Primaria - Intermedio: 6 - 7 - 8 => Primaria
- Medio: 9 - 10 - 11 y 12 => Secundaria - Técnica o Universidad : 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18

ED2: Si tuvo alguna educación = Escuela o colegio, fiscalancha u particularancha yatiqawayta?

Escuela fiscal [1] Escuela privada [2] Paypacha sistemana yatiqawayta [3]

Q10. Kawniri ranjunakansa jikxatsta(muestre la tarjeta de ingresos) sasmati PHAXSINX TOTALAX QHAWQA QULLQIS MANTIXA taqi uka utjawin jakirinakatxa?

Ni kuna [0] 250 Bs. ukat juk'aki [1] De 251 a 500 Bs. [2] De 501 a 1000 Bs. [3] De 1001 a 2000 Bs. [4]
De 2001 a 5000 Bs. [5] De 5001 a 10.000 Bs. [6] De 10.001 a 20.000 Bs. [7] 20.000 Bs ukat juk'amp [8] NS/NR [88]

Q11. Kawniris estado civilamaxa (No lea las alternativas)

Soltero [1] Casado [2] Unión libre, concubinato [3] Divorciado [4] Jaltata [5] Ikjma [6] NS/NR [8]

Q12. Jumas qhawqa wawanakanitasa _____ wawanaka janiw wawanikiti [0]

ETID. Jumax jakirikasinxa kuna razanis amuyasta. Janq'u, chola, mestiza, indígena, ch'iyara u originario?

Janq'u [1] Chola [2] Mestiza [3] Indígena [4] Ch'iyara [5] originario [6] Yaqha _____ NS/NR [8]

ETID2. [Census] ¿Amumanxa **kawnir markarus pertenestax originario o indígena kunkinxax?** (leer todas las opciones)

Quechua [1] Aymará[2] Guarani[3]Chiquitano[4] Mojeno[5] Yaqha nativo[6] Janiw kawnirsa [7] yaqha _____ (especificar)

LENG1. Jisk'atpachax kuna arsa arsuwaytaxa? (*accepte una alternativa*)

Castellano [1]Quechua [2]Aimará [3] Yaqha (nativo) [4] _____ Yaqha extranjero [5]_____ NS/NR [8]

LENG2. Jichhakamaxa, ¿aka aru parlastati, janich parltaxa intintiktacha, u janikich intintaxa?

Parliwa [1] Parliw janiw intinkiti [2] Janiw intinxiti [3]NS/NR [8]

MIG1. ¿Jumax kawkins yurtaxa?

Khawkantix parltan utjana[1] Yaqha chiqawjana [2] (*Si nació en el mismo lugar, termine la entrevista*)

MIG2. ¿Kuna departamentons yurtaxa?

La Paz [1]Santa Cruz [2] Cochabamba [3] Oruro [4]Chuquisaca [5] Potosí [6]Pando [7] Tarija [8] Beni [9]

MIG3. ¿Ciudad capital del departamentont u kawnir provinciancha yurtaxa?

Ciudad capital [1] Provincia [2]

YUSPAJARKATAMA JALLALLA, TUKUYTANWA

LCUEST. Idioma de la entrevista: Castellano [1] Quechua [2] Aymará [3]

VEST. El entrevistadox isitanwa: Traje indígena/nativo [1] Traje moderno/occidental [2]

TI. Hora terminada ____: ____ tiempo de duración de la entrevista ____ minutos

YO JURO QUE ESTA ENTREVISTA FUE LLEVADA A CABO CON LA PERSONA SELECCIONADA

_____ (firma del encuestador)

Firma y código Supervisor _____ Cod. _____ Firma y código Validador _____ Cod. _____

TABLA # 1

Izquierda 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 Derecha

TABLA # 2

Mucho	7
	6
	5
	4
	3
	2
Nada	1

TABLA “4”

Aprueba	10
	9
	8
	7
	6
	5
	4
	3
	2
Desaprueba	1

TABLA DE INGRESOS

- 0. Nada***
- 1. Menos de 250 Bs.***
- 2. De 251 a 500 Bs.***
- 3. De 501 a 1000 Bs.***
- 4. De 1001 a 2000 Bs.***
- 5. De 2001 a 5000 Bs.***
- 6. De 5000 a 10.000 Bs.***
- 7. De 10.001 a 20.000 Bs.***
- 8. más de 20.001***

